

Genre du véhicule voituré de livraison	Marque V E S P A	Type M P V	Fiche d'homologation n° CH 3845 01
---	---------------------	---------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "MPV 1T" devant No châssis.

"MPV" sur plaquette du constructeur, à gauche, sous tableau de bord

"600 MPV" sur paroi frontale.

"DGM 7281 0M" au-dessus No châssis.

A partir du No de châssis: \* MPVIT \* 1001 \*

Numéro du châssis frappé à droite, sur renfort sous tableau de bord et sur plaquette du construct.

Signe d'identification du moteur frappé "MPA 1M" en haut sur carter d'embrayage.

Constructeur PIAGGIO & Co., Genova (I) Importateur ROLLAG AG., ZUERICH

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>3</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>à gauche</u> Assistance _____ Frein de service <u>hydraulique, expansion interne, s.les 3 roues</u> Frein auxiliaire <u>(méc.exp.int.,câble)</u> Ralentisseur _____ Frein stationn <sup>t</sup> . <u>sur roues arrière</u> Frein pr. rem. _____ Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>60</u> km/h	<b>MOTEUR</b> Genre <u>en bloc</u> Temps <u>2</u> Marque <u>PIAGGIO</u> Carbur. <u>B</u> Type <u>MPA 1M</u> Position <u>arrière</u> Nombre cyl. <u>1</u> Alésage <u>63</u> Course <u>60</u> Cylindr. <u>187</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>0,95</u> CV-puiss. <u>9,43</u> (IGM) à <u>5000</u> t/m Refroidissement <u>Air</u>
--	--

**CARROSSERIE** Forme tricar, pont ouvert Nombre portes 2

\_\_\_\_\_ Toit ouvert \_\_\_\_\_

Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

IGM 5320S

<b>DIMENSIONS</b>	Voie	AV <u>1240</u>	AR <u>1240</u>
	Diam. braquage	G <u>6,15</u>	DR <u>6,55</u>
Empattement	<u>2130</u>	/ / / /	
	<b>Dimensions ext.</b>	<b>Dimensions int.</b>	
Longueur	<u>3140</u>	<u>1700</u>	
Largeur	<u>1500</u>	<u>1400</u>	
Hauteur	<u>1650</u>	<u>280</u> (ridelles)	
Porte à faux	AV <u>260</u>	-	
	AR <u>750</u>	<u>700</u>	
	lat. _____	_____	

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>120</u>	_____	<u>290</u>	<u>410</u>
Charge utile	<u>120</u>	_____	<u>535</u>	<u>655</u>
Total	<u>240</u>	_____	<u>825</u>	<u>1065</u>
Garantie fabr.	<u>250</u>	_____	<u>920</u>	<u>1065</u>
Dimens. pneus	<u>4.50-10</u>		<u>6 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>460(4,5)</u>	_____	<u>920(4,5)</u>	_____
	de l'ensemble			
Poids maxl remorquable	_____			kg

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/ CR (E) Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/ CR (E) Feux de position 2/A (E)  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/électr. (1-ton) Niv. sonore 95 (dB/A)  
 Essuie-glace 1/électrique Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/BOSCH K 33244 Catadioptrés 2/ I (E)  
 Feux stop 2/BOSCH K 33244 Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 2/an Kabine §) Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/  
 AV b= 1 (E) latér. - AR o=BOSCH K 33244  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 déparasitage: fiche à bougie avec résistance

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison  
 Marque & type VESPA MPV  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 3845 01  
 Forme de la carr. pont ouvert  
 Places ass. : Total 2 ( 2 avant)  
 Poids à vide 410 Carburant B  
 CV 0,95  
 Charge utile 655 Cylindrée 187 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1065 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du véhicule expertisé: \*MPV1T\*1261\*  
 §) Rétroviseur : rabattable, fonctionne également comme témoin de largeur.

Lieu et date de l'expertise  
Zürich, 6.4.1970  
Bern, 29.12.1970

La commission d'expertise

CK

Genre du véhicule Voit.de livraison	Marque V E S P A	Type M P V	Fiche d'homologation n° CH 3845 01
--	---------------------	---------------	---------------------------------------

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 28.4.72 - Sw expertise de contrôle à Genève

A partir du No de châssis MPVIT - 12064, c'est à dire du modèle 1972, avec les modifications suivantes ainsi que la variante du modèle suivante:

Pont basculant: dimensions identiques

<u>Poids</u>	<u>AV</u>	<u>AR</u>	<u>Total</u>
à vide	120	320	440 kg
chargé	210	855	1065 kg

Feux:  
feux arrières R - S1 (E)  
feux stop R - S1 (E)  
clignoteurs AR 2a (E)

No de châssis du véhicule homologué: MPVIT - 12064.